

**Zeitschrift:** Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch  
**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband  
**Band:** 110 (2012)  
**Heft:** 12

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

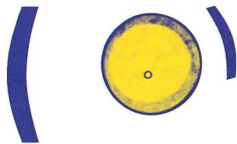
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Schweizerischer Hebammenverband Fédération suisse des sages-femmes

Geschäftsstelle/Secrétariat  
Rosenweg 25C, Postfach, CH-3000 Bern 23  
Tel. +41 (0)31 332 63 40 Fax +41 (0)31 332 76 19  
Öffnungszeiten von Montag bis Freitag:  
8.15–12 Uhr/13.30–17.15 Uhr  
Heures d'ouverture: lundi–vendredi:  
8h15–12h/13h30–17h15  
info@hebamme.ch  
www.hebamme.ch  
www.sage-femme.ch

Offizielle Zeitschrift des  
Schweizerischen Hebammenverbandes  
Journal officiel de la Fédération suisse  
des sages-femmes  
Giornale ufficiale della Federazione  
svizzera delle levatrici  
Revista ufficiale da la Federaziun svizra  
da las spendreras

### 110. Jahrgang/110<sup>e</sup> année

Erscheinungsweise: 11 Mal im Jahr  
(Juli/August Doppelausgabe)

Parution: 11 éditions par année  
(numero double juillet/août)

## Impressum

### Herausgeberin/éditeur

Schweizerischer Hebammenverband (SHV)  
Fédération suisse des sages-femmes (FSSF)

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht  
unbedingt die Meinung des SHV wieder.  
Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.

Les articles signés ne reflètent pas forcément  
l'opinion de la FSSF. Toute reproduction est soumise  
à autorisation de la rédaction.

### Redaktion/rédaction

Deutschsprachige Redaktion und  
verantwortlicher Redaktor:  
Wolfgang Wettstein, Geschäftsstelle SHV,  
Rosenweg 25 C, Postfach, CH-3000 Bern 23  
Tel. +41 (0)31 331 35 20, Fax +41 (0)31 332 76 19  
w.wettstein@hebamme.ch

### Rédaction de langue française

Josianne Bodart Senn, Chemin du Bochet 4a,  
CH-1196 Gland, tél. +41 (0)22 364 24 66,  
portable +41 (0)79 755 45 38,  
j.bodartsenn@sage-femme.ch

### Redaktioneller Beirat

Martina Gislin (mg), Inge Loos (il), Viviane Luisier (vl),  
Edith de Bock-Antonier (ea), Lorraine Gagnaux (lg),  
Sébastien Riquet (sr), Bénédicte Michoud Bertinotti (bm)

### Foto Titelseite

Titelseiten der Hebammen.ch aus den vergangenen  
Jahren

### Layout/graphisme

Tygaline AG, Bern

### Jahresabonnement/Abonnement annuel

Nichtmitglieder/Non-membres CHF 109.–

inkl. 2,5% MWST/TVA

Ausland/Etranger CHF 140.–

Einzelnummer/Prix du numéro CHF 13.20

inkl. 2,5% MWST/TVA + Porto

Das Abonnement verlängert sich um ein weiteres  
Jahr, wenn es nicht bis zum 31. Oktober des  
laufenden Jahres schriftlich beim SHV gekündigt  
wird.

L'abonnement est automatiquement renouvelé  
pour un an s'il n'est pas résilié par écrit auprès de la  
FSSF au 31 octobre de l'année en cours.

### Inseratemarketing/Régie d'annonces

Kömedia AG, Geltenwilenstrasse 8a,  
CH-9001 St. Gallen, Tel. +41 (0)71 226 92 92,  
Fax +41 (0)71 226 92 93, info@koemedia.ch,  
www.koemedia.ch

### Druck/Impression

Vogt-Schild Druck AG,  
Gutenbergstrasse 1, CH-4552 Derendingen  
www.vsdruk.ch

WEMF-beglaubigt  
ISSN 1662-5862

## Ausgabe 12 Akademisierung des Hebammenberufs

- 2 **Aktuell**
- 4 **Editorial**  
Catherine Gasser, Bern
- 4 **Hebammenausbildung an der Fachhochschule:  
erste Erfahrungen und Perspektiven**  
Beatrice Friedli und Mona Schwager, Winterthur
- 8 **Der Bedarf an Hebammen wird in den nächsten  
Jahren zunehmen**  
Irene Hösli, Basel
- 9 **Gemeinsam voneinander Lernen ist das Ziel**  
Ruth Erhard-Gauler, Thun
- 12 **Patienten- und Besucheraggression im Akutspital:  
Häufigkeit, Interventionen und Konsequenzen –  
eine Querschnittstudie**  
Sabine Hahn, Bern
- 17 **Verband**
- 21 **Sektionen**
- 22 **Fortbildung SHV**
- 38 **Stellenangebote**

*Thema der Ausgabe 1+2/2013 (Doppelausgabe):  
Physiologie der Geburt  
Erscheint Anfang Januar 2013*

## Édition 12 L'académisation de la profession

- 26 **Actualité**
- 28 **Editorial**  
Bénédicte Michoud Bertinotti, Genève
- 28 **Nourrir la réflexion clinique et questionner la médicali-  
sation par l'accès à une documentation scientifique**  
Entretien avec Patricia Perrenoud
- 31 **Titre HES délivré a posteriori  
Peu de sages-femmes l'ont obtenu: pourquoi?**  
Josianne Bodart Senn
- 33 **Apprendre ensemble les unes des autres**  
Entretien avec Ruth Erhard-Gauler, Thoune
- 35 **Prophylaxie par vitamine K chez les nouveau-nés –  
Qu'ont apporté les directives 2003?**  
Gregor Schubiger, Weggis
- 37 **Livres**
- 17 **Fédération**
- 21 **Sections**
- 23 **Formation FSSF**
- 38 **Offres d'emploi**

*Thème de l'édition 1+2/2013 (numero double):  
La physiologie en obstétrique  
Parution: début janvier 2013*